



④ Bedienungsanleitung Taschenalarm

Best.-Nr. 1487843

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient als mobiler Sofortalarm, um in einer Gefahrensituation auf sich aufmerksam zu machen und um Aggressoren abzuschrecken. Das Gerät ist handlich klein und kann bequem in der Tasche mit sich geführt werden. Bei Aktivierung gibt der Taschenalarm einen lauten Alarmton aus.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Taschenalarm
- Bedienungsanleitung



Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.



Das Pfeil-Symbol ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Bedienung gegeben werden sollen.

Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

a) Allgemein

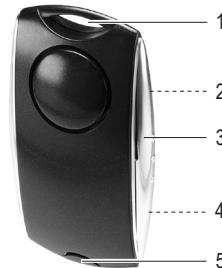
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Halten Sie das Produkt nicht zu nah an Ihr Ohr. Der Alarmton ist sehr laut. Übermäßige Lautstärke kann das Gehör schädigen.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen wie brennende Kerzen auf oder direkt neben dem Gerät ab.
- Giessen Sie nie Flüssigkeiten über elektrische Geräte aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände neben das Gerät. Sollte dennoch Flüssigkeit oder ein Gegenstand ins Geräteinnere gelangt sein, schalten Sie in einem solchen Fall die zugehörige Netzsteckdosestromlos (z.B. Sicherungsautomat abschalten) und ziehen Sie danach den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Das Produkt darf danach nicht mehr betrieben werden, bringen Sie es in eine Fachwerkstatt.

- Verwenden Sie das Produkt niemals gleich dann, wenn es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Produkt zerstören. Lassen Sie das Produkt zuerst auf Zimmertemperatur kommen, bevor es angeschlossen und verwendet wird. Dies kann u.U. mehrere Stunden dauern.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produkts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

b) Batterien

- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, um Beschädigungen durch Auslaufen zu vermeiden. Auslaufende oder beschädigte Batterien können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Batterien sollten Sie daher Schutzhandschuhe tragen.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Batterien nicht frei herumliegen, da diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden könnten.
- Alle Batterien sollten zum gleichen Zeitpunkt ersetzt werden. Das Mischen von alten und neuen Batterien im Gerät kann zum Auslaufen der Batterien und zur Beschädigung des Geräts führen.
- Nehmen Sie keine Batterien auseinander, schließen Sie sie nicht kurz und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!

Bedienelemente



Inbetriebnahme

- Bei Lieferung befinden sich 3 Stück Knopfbatterien Typ LR44 im Batteriefach. Eine Isolierfolie befindet sich zwischen den Batteriekontakten, um das Produkt vor einem unbeabsichtigt ausgelösten Alarm während des Transport zu schützen. Ziehen Sie die Folie aus dem Schlitz an der Rückseite ab, um die Batteriekontakte freizugeben.
- Der Taschenalarm kann bequem in einer Tasche mitgeführt werden. Halten Sie ihn jedoch greifbar, so dass der Alarm im Notfall ohne Probleme ausgelöst werden kann. Achten Sie auch darauf, dass die Alarmtaster nicht unbeabsichtigt gleichzeitig an beiden Seiten gedrückt werden können.
- Das Produkt kann z. B. an einem Schlüsselbund oder mit einer Trageschlaufe an der Öse (1) befestigt werden. Mit dem Clip (2), der sich an der Rückseite befindet, kann der Taschenalarm auch an einer Hose oder Jacke befestigt werden.
- Drücken Sie an beiden Seiten die Alarmtaster (3) gleichzeitig, um den Alarm auszulösen. Ein lauter Sirenenton wird sofort ausgelöst.

→ Halten Sie das Produkt nicht zu nah an Ihr Ohr. Der Alarmton ist sehr laut. Übermäßige Lautstärke kann das Gehör schädigen.

• Drücken Sie die Abschalttaste (5), um den Alarmton abzuschalten.

Batteriewechsel

- Wechseln Sie die Batterien, wenn die Lautstärke nachlässt oder mindestens einmal jährlich.
- Lösen Sie die 4 Schrauben der Batteriefachabdeckung (4) mit einem geeigneten Kreuzschlitzschraubendreher. Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung vorsichtig ab. Achten Sie auf die Position der Abschalttaste (5), falls sich diese beim Abnehmen der Batteriefachabdeckung löst.
- Hierbei lösen sich die Alarmtaster (3) auf beiden Seiten. Die Alarmtaster müssen nach dem Batteriewechsel wieder vorsichtig in die ursprüngliche Position gesetzt werden.
- Entfernen Sie die verbrauchten Batterien und setzen Sie 3 gleichwertige neue Knopfzellen Typ LR44 in das Batteriefach ein. Achten Sie auf korrekte Polarität (+/-), wie im Batteriefach angegeben. Die Plusseite der Batterie muss zur Feder im Batteriefach zeigen. Legen Sie die Batterien in die gleiche Richtung ein.
- Setzen Sie die Alarmtaster seitlich an das Gehäuse und achten Sie darauf, dass sich die Abschalttaste in ihrer korrekten Position befindet.

- Schrauben Sie die Batteriefachabdeckung mit den 4 Schrauben wieder an. Achten Sie dabei darauf, dass Sie die Alarmtaster nicht auf beiden Seiten gleichzeitig drücken, da sonst der Alarm ausgelöst wird. Schrauben Sie eine Seite mit 2 Schrauben zuerst fest. Halten Sie dabei einen Alarmtaster gegen das Gehäuse und Ihren Daumen gegen den Clip, so dass er in der korrekten Position bleibt. Siehe Abbildung.



- Schrauben Sie danach die 2 Schrauben auf der gegenüberliegenden Seite fest. Achten Sie jedoch darauf, dass die Schrauben nicht zu fest angeschräubt werden, um eine Beschädigung des Gewindes zu vermeiden.

Pflege und Reinigung

- Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Reinigungalkohol oder andere chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie ein trockenes, faserfreies Tuch oder einen Pinsel zur Reinigung des Produkts.

Entsorgung

a) Produkt



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.

b) Batterien



Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.

Schadstoffhaltige Batterien sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

Batteriebetrieb 3 x Knopfzelle Typ LR44

Standby-Stromaufnahme..... 0 mA

Alarmbetrieb-Stromaufnahme max. 85 mA

Lautstärke..... >90 dB

Betriebs-/Lagerbedingungen 0 bis +40 °C, 0 % – 90 % rF

Abmessungen (L x B x H)..... 75 x 41 x 20 mm

Gewicht..... ca. 24 g



Operating instructions Pocket alarm device

Item no. 1487843

Intended use

The product is used as a mobile instant alarm, in order to draw attention to yourself in a dangerous situation and deter aggressors. The handy device is small and can be comfortably carried with you in your pocket. When activated, the pocket alarm emits a loud alarm sound.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. Read the instructions carefully and keep them. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery content

- Pocket alarm device
- Operating instructions



Up-to-date operating instructions

Download the latest operating instructions from our website www.conrad.com/downloads or scan the printed QR code. Follow the instructions on the website.

Description of symbols



The symbol with an exclamation mark in a triangle indicates important instructions contained in these operating instructions that must be followed.



The arrow symbol alerts the user to the presence of important tips and notes on using the device.

Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

a) General

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Do not hold the product too close to your ear. The alarm sound is very loud. Extreme volumes can cause hearing damage.
- Do not place sources of open fire, such as candles, on or next to the device.
- Never pour any liquids over electrical devices or put objects filled with liquid right next to the device. If liquid or an object enters the interior of the device nevertheless, first power down the respective socket (e.g. switch off circuit breaker) and then pull the mains plug from the mains socket. Do not operate the product anymore afterwards, but take it to a specialist workshop.

- Never use the product immediately after it has been brought from a cold room into a warm one. The condensation generated could destroy the product. Allow the device to reach room temperature before connecting and using it. This may take several hours.
- Consult an expert when in doubt about operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs are to be performed exclusively by an expert or at a qualified shop.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

b) Batteries

- Correct polarity must be observed while inserting the batteries.
- Batteries should be removed from the device if it is not used for a long period of time to avoid damage through leaking. Leaking or damaged batteries might cause acid burns when in contact with skin, therefore use suitable protective gloves to handle corrupted batteries.
- Batteries must be kept out of reach of children. Do not leave batteries lying around, as there is risk, that children or pets swallow them.
- All batteries should be replaced at the same time. Mixing old and new batteries in the device can lead to battery leakage and device damage.
- Do not disassemble, short-circuit or throw batteries into fire. Never recharge non-rechargeable batteries. There is a risk of explosion!

Operating elements



Operation

- On delivery there are 3x type LR44 button batteries in the battery compartment. There is an insulating film between the battery contacts to protect the product from unintentionally triggering an alarm during transport. Pull the film out of the slot at the back to expose the battery contacts.
- The pocket alarm can be carried comfortably in a pocket. However, keep it ready to hand, so that the alarm can be triggered without any problems in an emergency. Also take note, that the alarm buttons cannot be unintentionally pressed simultaneously at both sides.
- The product can be attached e.g. to a bunch of keys or a wrist strap at the eyelet (1). The pocket alarm can also be attached to a pair of trousers or a jacket with the clip (2) on the back.
- Press the alarm buttons (3) at both sides simultaneously to trigger the alarm. A loud siren sound is triggered instantly.

→ Do not hold the product to close to your ear. The alarm sound is very loud. Extreme volumes can cause hearing damage.

- Press the switch-off button (5) to deactivate the alarm sound.

Replacing the batteries

- Change the batteries when the volume decreases, or at least once a year.
- Unscrew the 4 screws of the battery compartment cover (4) with a suitable Phillips screwdriver. Carefully remove the battery compartment cover. Note the position of the switch-off button (5), in case this comes loose when removing the battery compartment cover.
- In this case the alarm buttons (3) loosen at both sides. After changing the batteries, the alarm buttons must be carefully replaced in the original position.
- Remove the used batteries and insert 3 equivalent new type LR44 button batteries in the battery compartment. Observe correct polarity (+/-) as indicated in the battery compartment. The plus side of the battery must point towards the spring in the battery compartment. Insert the batteries in the same direction.
- Place the alarm buttons on the side of the casing and make sure, that the switch-off button is in its correct position.

- Screw the battery compartment cover back on with the 4 screws. While doing this, make sure that you do not press the alarm buttons simultaneously at both sides, as otherwise the alarm will be triggered. First screw one side tight with 2 screws. Hold one alarm button against the casing and your thumb against the clip, so that it remains in the correct position. See picture.



- Then screw the 2 screws at the opposite side tight. However, make sure that the screws are not screwed in too tightly, to avoid damaging the thread.

Cleaning and care

- Under no circumstances use aggressive cleaning agents, cleaning alcohol or other chemical solutions since these can penetrate the housing or impair functionality.
- Never immerse the product into water or other liquids.
- Clean the product with a dry, lint-free cloth or brush.

Disposal

a) Product



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines.

Remove any inserted batteries and dispose of them separately from the product.

b) Batteries



You as the end user are required by law (Battery Ordinance) to return all used batteries. Disposing of them in the household waste is prohibited.

Contaminated batteries are labeled with this symbol to indicate that disposal in the domestic waste is forbidden. The designations for the heavy metals involved are: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead (name on batteries, e.g. below the trash icon on the left).

Used batteries can be returned to collection points in your municipality, our stores or wherever batteries are sold.

You thus fulfill your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Technical data

Battery operation 3 x button cell type LR44

Standby current consumption 0 mA

Alarm operation current consumption max. 85 mA

Volume >90 dB

Operating/storage conditions 0 to +40 °C, 0 % – 90 % RH

Dimensions (L x W x H) 75 x 41 x 20 mm

Weight approx. 24 g



Mode d'emploi

Alarme de sac

N° de commande 1487843

Utilisation prévue

Le produit sert d'alarme portable à déclenchement immédiat et permet d'attirer l'attention lors d'une situation dangereuse ainsi que de dissuader des agresseurs. L'appareil est pratique et petit. Il peut être facilement porté dans un sac. Lors d'une activation, l'alarme de sac émet un signal d'alarme bruyant.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne transmettez le produit à des tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires correspondants. Tous droits réservés.

Contenu d'emballage

- Alarme de sac
- Mode d'emploi



Mode d'emploi actualisé

Téléchargez les instructions actualisées du mode d'emploi via le lien www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR illustré. Suivez les instructions du site Internet.

Explication des symboles



Dans ce mode d'emploi, le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle indique des instructions importantes qui doivent être respectées.

→ Le symbole « flèche » est utilisé pour pointer certains conseils et instructions spécifiques sur le fonctionnement.

Consignes de sécurité



Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.

a) Généralités

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfants très dangereux.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le d'une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles ;
 - le produit ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été stocké pour une période prolongée dans des conditions défavorables ou bien
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.
- Ne tenez pas trop près le produit de votre oreille. Le signal d'alarme est très bruyant. Un volume démesuré peut endommager l'audition.
- Ne positionnez pas de flammes, comme p. ex. des bougies allumées, qui pourraient se révéler être une source d'incendie, sur ou à proximité du produit.
- Ne versez jamais de liquides sur des appareils électriques et ne placez aucun objet rempli de liquides à proximité de l'appareil ! Si du liquide ou un objet devait toutefois pénétrer à l'intérieur de l'appareil, mettez d'abord la prise de courant correspondante hors tension (déconnectez par ex. le coupe-circuit automatique) et débranchez ensuite la fiche de la prise de courant. N'utilisez ensuite plus le produit et confiez-le à un atelier spécialisé.

• N'allumez jamais l'appareil immédiatement quand il vient d'être transporté d'une pièce froide dans une pièce chaude. L'eau de condensation qui en résulte pourrait, dans des conditions défavorables, détruire l'appareil. Avant de connecter et d'utiliser le produit, attendez qu'il ait atteint la température ambiante. Selon les cas, cela peut prendre plusieurs heures.

- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Tout entretien, ajustement ou réparation ne doit être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez encore des questions auxquelles ce mode d'emploi n'a pas su répondre, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à un expert.

b) Piles

- Respecter la polarité lors de l'insertion des piles.
- Retirer les piles s'il n'est pas utilisé pendant longtemps afin d'éviter les dégâts causés par des fuites. Des piles qui fuient ou qui sont endommagées peuvent provoquer des brûlures acides lors du contact avec la peau ; l'utilisation de gants protecteurs appropriés est par conséquent recommandée pour manipuler les piles corrompues.
- Garder les piles hors de portée des enfants. Ne pas laisser traîner de piles car des enfants ou des animaux pourraient les avaler.
- Il convient de remplacer toutes les piles en même temps. Le mélange de piles anciennes et de nouvelles piles dans l'appareil peut entraîner la fuite de piles et endommager l'appareil.
- Les piles ne doivent pas être démontées, court-circuitées ou jetées au feu. Ne jamais recharger des piles non rechargeables. Il existe un risque d'explosion !

Éléments de fonctionnement



Mise en service

- À la livraison, 3 piles bouton de type LR44 se trouvent dans le compartiment des piles. Une bandelette isolante est placée entre les contacts des piles pour protéger le produit du déclenchement d'une alarme involontaire pendant le transport. Enlevez la bandelette de la fente qui se trouve au dos, afin de libérer les contacts des piles.
- L'alarme de sac peut être transportée facilement dans un sac. Cependant, maintenez-le accessible de sorte que l'alarme puisse être en cas d'urgence déclenchée sans problèmes. Veillez aussi à ce que les touches d'alarme ne puissent pas être pressées involontairement et en même temps des deux côtés.
- Le produit peut être fixé soit à un porte-clés soit à une dragonne en utilisant l'œillet (1). L'alarme de sac peut aussi être attachée grâce à son clip (2) qui se trouve au dos à un pantalon ou à une veste.
- Appuyez sur les touches d'alarme (3) des deux côtés, pour déclencher l'alarme. Un signal sonore bruyant est déclenché immédiatement.

→ Ne tenez pas trop près le produit de votre oreille. Le signal d'alarme est très bruyant. Un volume démesuré peut endommager l'audition.

- Appuyez sur la touche d'arrêt (5), pour éteindre le signal sonore.

Remplacement des piles

- Remplacez les piles, si le volume est moins fort ou au moins une fois par an.
- Desserrez les 4 vis du couvercle du compartiment des piles (4) avec un tournevis cruciforme approprié. Enlevez prudemment le couvercle du compartiment des piles. Tenez compte de la position de la touche d'arrêt (5), si celle-ci se relâche en levant le couvercle du compartiment des piles.
- Dans ce cas, les touches d'alarme (3) se dégagent des deux côtés. Les touches d'alarme doivent être replacées prudemment dans la position originale après le changement des piles.
- Enlevez les piles usagées et insérez 3 nouvelles piles bouton équivalentes de type LR44 dans le compartiment des piles. Assurez-vous de la bonne polarité (+/-) comme indiqué dans le compartiment des piles. Le côté positif de la pile doit être orienté vers le ressort dans le compartiment des piles. Insérez les piles dans la même direction.
- Placez les touches d'alarme latéralement au boîtier et veillez à ce que la touche d'arrêt se trouve dans sa position correcte.

- Revissez le couvercle du compartiment des piles avec les 4 vis. Veillez à ne pas appuyer en même temps sur les touches d'alarme placées des deux côtés, sinon l'alarme se déclenche. Vissez d'abord un côté avec 2 vis. Afin que la touche d'alarme reste bien en position, tenez-la contre le boîtier et votre pouce contre le clip. Voir l'illustration.



- Vissez ensuite les 2 vis du côté opposé. Afin d'éviter des dégâts sur le filetage, veillez à ce que les vis ne soient pas trop vissées.

Entretien et nettoyage

- N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, à base d'alcool ou toute autre solution chimique, car ceux-ci pourraient endommager le boîtier et nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon sec et non pelucheux ou un pinceau.

Elimination des déchets

a) Produit



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Retirez les piles insérées et éliminez-les séparément du produit.

b) Piles



Le consommateur final est légalement tenu (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles ; il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères.

Les piles qui contiennent des substances toxiques sont caractérisées par les symboles ci-contre qui indiquent l'interdiction de les jeter dans les ordures ménagères. Les désignations pour le métal lourd prépondérant sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation se trouve sur les piles, par ex. sous le symbole de la poubelle illustré à gauche).

Vous pouvez rapporter gratuitement vos piles usagées aux centres de récupération de votre commune, à nos succursales ou à tous les points de vente de piles.

Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Données techniques

Fonctionnement avec piles..... 3 piles bouton type LR44

Consommation de courant en veille 0 mA

Consommation de courant lors du déclenchement de l'alarme..... 85 mA maxi

Intensité sonore >90 dB

Conditions de fonctionnement/stockage..... de 0 à +40 °C, 0 % - 90 % hum. rel.

Dimensions (L x l x H) 75 x 41 x 20 mm

Poids..... env. 24 g



NL Gebruiksaanwijzing

Zakalarm

Bestelnr. 1487843

Bedoeld gebruik

Het product dient als mobiel noodalarm om in een gevaarlijke situatie de aandacht te trekken en agressieve personen af te schrikken. Het apparaat is van hand formaat en kan gemakkelijk in de zak meegenomen worden. Bij activering maakt het zakalarm een luid alarmtoon.

In verband met veiligheid en normering zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hiervoor beschreven, kan het product worden beschadigd. Lees de gebruiksaanwijzing volledig door en gooi hem niet weg. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter beschikking worden gesteld.

Het product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Zakalarm
- Gebruiksaanwijzing



Geactualiseerde gebruiksaanwijzingen

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via de link www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website op.

Verklaring van de symbolen



Het symbool met het uitroepsteken in een driehoek wijst op belangrijke tips in deze gebruiksaanwijzing die beslist opgevolgd moeten worden.

→ Een "pil" -symbool ziet u waar bijzondere tips en aanwijzingen over de bediening van het apparaat gegeven worden.

Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.

a) Algemeen

- Het product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslinger. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, nattigheid, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Zet het product niet onder mechanische druk.
- Als het niet langer mogelijk is het product veilig te bedienen, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilige bediening kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet langer op juiste wijze werkt,
 - tijdens lange periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.
- Behandel het product met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van een beperkte hoogte kunnen het product beschadigen.
- Houd het product niet te dicht bij uw oren. De alarmtoon is zeer luid. Door buitengewoon hard geluid kan uw gehoor beschadigd worden.
- Zet geen brandende voorwerpen, zoals kaarsen, op of naast het apparaat.
- Zorg ervoor dat elektrische apparaten nooit met vloeistof in contact komen en zet geen met vloeistof gevulde voorwerpen naast het apparaat. Indien er toch vloeistof of een voorwerp in het apparaat zou terechtkomen, schakel dan de bijbehorende contactdoos stroomvrij (bijv. automatische zekering uitschakelen) en trek vervolgens de netstekker uit de contactdoos. Het product mag daarna niet meer gebruikt worden: breng het naar een servicewerkplaats.

- Gebruik het product nooit nadat het vanuit een koude naar een warme ruimte werd overgebracht. De condens die hierbij wordt gevormd, kan in bepaalde gevallen het product onherstelbaar beschadigen. Laat het product eerst op kamertemperatuur komen voordat het aangesloten en gebruikt wordt. Dit kan soms een aantal uur duren.
- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een expert of in een daar toe bevoegde winkel.
- Als u nog vragen hebt die niet door deze gebruiksaanwijzingen zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of ander technisch personeel.

b) Batterijen

- Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen.
- De batterij dienen uit het apparaat te worden verwijderd wanneer het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt om beschadiging door lekkage te voorkomen. Lekkende of beschadigde batterijen kunnen bij contact met de huid verwondingen opleveren door brandend zuur. Gebruik daarom veiligheidshandschoenen om beschadigde batterijen aan te pakken.
- Batterijen moeten uit de buurt van kinderen worden gehouden. Laat batterijen niet rondslingerend omdat het gevaar bestaat dat kinderen en/of huisdieren ze inslikken.
- Alle batterijen dienen op hetzelfde moment te worden vervangen. Het door elkaar gebruiken van oude en nieuwe batterijen in het apparaat kan leiden tot batterijlekkage en beschadiging van het apparaat.
- Batterijen mogen niet worden ontmanteld, kortgesloten of verbrand. Probeer nooit gewone batterijen te herladen. Er bestaat dan explosiegevaar!

Bedieningselementen



Ingebruikname

- Bij aanschaf zitten er 3 knoopbatterijen van het type LR44 in het batterijvak. Tussen de batterijcontacten zit isolatiefolie om te voorkomen dat het alarm per ongelijk tijdens het transport afgaat. Trek de folie uit de gleuf aan de achterkant om de batterijcontacten te activeren.
- Het zakalarm kan gemakkelijk in een zak meegenomen worden. Houd hem echter bij de hand zodat u het alarm in een noodsituatie probleemloos kunt activeren. Let erop dat de alarmtoetsen aan beide kanten niet toevallig tegelijkertijd ingedrukt kunnen worden.
- Het product kan bijvoorbeeld aan een sleutelring of met een draagriem aan het oog(1) bevestigd worden. Met de clip (2) aan de achterkant kan het zakalarm ook aan een broek of jas bevestigd worden.
- Druk de alarmtoetsen (3) aan beide kanten tegelijkertijd in om het alarm te laten afgaan. Er klinkt onmiddellijk een luid sirene.
- Houd het product niet te dicht bij uw oren. De alarmtoon is zeer luid. Door buitengewoon hard geluid kan uw gehoor beschadigd worden.
- Druk op de uitschakeltoets (5) om het alarm uit te zetten.

Vervangen van de batterijen

- Vervang de batterijen wanneer de geluidssterkte afneemt en ten minste één keer per jaar.
- Draai de 4 schroeven van het deksel van het batterijvak (4) los met een geschikte kruiskopschroevendraaier. Verwijder het deksel van het batterijvak voorzichtig. Let op de positie van de uitschakeltoets (5) als deze loskomt wanneer u het deksel van het batterijvak verwijdt.
- Hierbij komen de alarmtoetsen (3) aan beide zijden los. De alarmtoetsen moeten na het vervangen van de batterijen weer voorzichtig in de oorspronkelijke positie gezet worden.
- Verwijder de verbruikte batterijen en plaat 3 gelijkwaardige nieuwe knoopcellen van het type LR44 in het batterijvak. Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit (+/-) zoals aangegeven in het batterijvak. De pluszijde van de batterij moet naar de veer in het batterijvak wijzen. Plaats de batterijen in dezelfde richting.
- Zet de alarmtoetsen aan de zijkant op de behuizing, en let erop dat de uitschakeltoets op de correcte positie zit.

- Schroef het deksel van het batterijvak weer vast met de 4 schroeven. Let er daarbij op dat u de alarmtoetsen aan beide zijden niet tegelijkertijd indrukt omdat anders het alarm afgaat. Schroef eerst een kant met 2 schroeven vast. Houd daarbij een alarmtoets tegen de behuizing en uw duim tegen de clip, zodat hij in de correcte positie blijft zitten. Zie afbeelding.



- Schroef daarna de 2 schroeven aan de andere kant vast. Let er echter op dat u de schroeven niet te hard aandraait om beschadiging van het Schroefdraad te vermijden.

Schoonmaken en onderhoud

- Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, schoonmaakalcohol of andere chemische oplosmiddelen omdat die de behuizing kunnen beschadigen of zelfs het functioneren kunnen beïnvloeden.
- Dompel het product nooit in water of andere vloeistoffen onder.
- Gebruik een droge, pluisvrije doek of een kwastje om het product mee schoon te maken.

Verwijdering

a) Product



Elektronische apparaten zijn recyclebare stoffen en horen niet bij het huisvuil. Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

Verwijder de geplaatste batterijen en gooi deze afzonderlijk van het product weg.

b) Batterijen



U bent als eindverbruiker volgens de KCA-voorschriften wettelijk verplicht alle lege batterijen in te leveren; weggooien met het huisvuil is niet toegestaan.

Batterijen die schadelijke stoffen bevatten, zijn gemarkerd met neverstaand symbool. Deze mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. De aanduidingen voor de betreffende zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduiding staat op de batterijen, bijv. onder het links afgebeelde vuilnisbaksymbool).

U kunt verbruikte batterijen gratis bij de verzamelpunten van uw gemeente, onze filialen of overal waar batterijen worden verkocht, afgeven.

Zo vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

Technische gegevens

Batterijvoeding..... 3 x knoopcelbatterij type LR44

Standby-stroomverbruik 0 mA

Stroomverbruik bij alarm..... max. 85 mA

Geluidsterkte >90 dB

Gebruiks-/bewaaromstandigheden....0 tot +40 °C, 0 % – 90 % RV

Afmetingen (L x B x H)..... 75 x 41 x 20 mm

Gewicht..... ca. 24 g